

589155-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Строителни и монтажни работи – Cascade Barberine, Rénovation notable_Lot 201_Travaux de génie civil

OJ S 164/2026 26/08/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Строителство

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: SBB CFF FFS Einkauf Bauprojekte Standort Bern

Електронна поща: einkauf.bauprojekte.bern@sbb.ch

Дейност на възложителя: Железопътни услуги

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Cascade Barberine, Rénovation notable_Lot 201_Travaux de génie civil

Описание: L'entreprise s'engage à exécuter les prestations définies dans le lot 201 « Travaux de génie civil », lesquelles se composent notamment des éléments principaux suivants : *

Travaux de construction de la cuve du transformateur TRF4, incluant l'installation des charpentes métalliques TRF3A et TRF4 ; * Rehaussement des parois coupe#feu des cuves des transformateurs TRF1A, TRF2A et TRF3A * Travaux des gros œuvres liés à la transformation MG3–CBI ; * Travaux de construction de la fondation de la nouvelle pompe nourrice PN3–CBII ; * Travaux de construction de la fondation pour l'installation de la pompe P2–CBII ; * Travaux de construction dans les anciens locaux convertisseurs (+CHUS.B.U111 et +CHUS.B.U112)

Идентификатор на процедурата: 8abdb0e0-625d-4c2b-ae74-4d8ff339433a

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cprv): 45000000 Строителни и монтажни работи

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Châtelard

Пощенски код: 1925

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Държава: Швейцария

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/25/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Cascade Barberine, Rénovation notable_Lot 201_Travaux de génie civil

Описание: L'entreprise s'engage à exécuter les prestations définies dans le lot 201 « Travaux de génie civil », lesquelles se composent notamment des éléments principaux suivants : *

Travaux de construction de la cuve du transformateur TRF4, incluant l'installation des charpentes métalliques TRF3A et TRF4 ; * Rehaussement des parois coupe#feu des cuves des transformateurs TRF1A, TRF2A et TRF3A * Travaux des gros œuvres liés à la transformation MG3–CBI ; * Travaux de construction de la fondation de la nouvelle pompe nourrice PN3–CBII ; * Travaux de construction de la fondation pour l'installation de la pompe P2–CBII ; * Travaux de construction dans les anciens locaux convertisseurs (+CHUS.B.U111 et +CHUS.B.U112)

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45000000 Строителни и монтажни работи

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Châtelard

Пощенски код: 1925

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Държава: Швейцария

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 15/10/2027

Крайна дата на продължителността: 24/12/2029

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: Sur la base du déroulement du projet.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Critères d'adjudication

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:
<https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOISWQ>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Simap.ch

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: L'offre doit être soumise exclusivement dans SAP Ariba. Pour la soumission de l'offre, le soumissionnaire demande l'accès à l'événement d'achat sur SAP Ariba au moyen du formulaire « Participation à l'appel d'offres public (SIMAP) » : (<a href="https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Furl.sbb.ch%2Fsimapformular_fr&data=05%7C02%7Celiana.scheggia%40sbb.ch%7C06fe4096ca

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски, френски, италиански

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 22/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 270 Дни

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif fédéral

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la

procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Conformément à l'art. 52, al. 2, LMP, les recours peuvent tendre uniquement à faire constater que ladite décision enfreint le droit fédéral, et non à son annulation. Les soumissionnaires étrangers ne peuvent faire recours que si l'État dans lequel ils ont leur siège accorde la réciprocité.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : SBB CFF FFS Einkauf Bauprojekte Standort Bern

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: SBB CFF FFS Einkauf Bauprojekte Standort Bern

Регистрационен номер: 6a9e3102-adcc-48b5-b0a3-664c2a7f2eee

Пощенски адрес: Hilfikerstrasse 3

Град: Bern

Пощенски код: 3000

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: einkauf.bauprojekte.bern@sbb.ch

Телефон: +4179000

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Tribunal administratif fédéral

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: info@bvger.admin.ch

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: support@simap.ch

Телефон: +41584646388

Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

Роли на тази организация:

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

405d79ca-e5b7-4af8-b1e2-5fbb5167e0f6-01

Основна причина за промяната

:

Актуализирана информация

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: Suite au premier tour de questions-réponses =>un deuxième tour de questions-réponses sur simap est organisé. => le modèle BIM en format éditable sont mis à disposition contre une déclaration de confidentialité, modèle en pièce jointe.

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: b5236aee-71e0-4885-ae0a-3d0dcd1e52ec - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 25/08/2026 02:25:57 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: френски, немски

Номер на публикуване на обявлението: 589155-2026

Номер на броя на ОВ S: 164/2026

Дата на публикуване: 26/08/2026